




	<p>bis auf halbe Höhe der Oberschenkel abdecken.</p> <p><b>ACHTUNG</b> Der Lichtschutzfaktor ist auf den bedeckten Hautbereich beschränkt. Der Schutz kann sich durch Nässe, bei Dehnung oder durch normales Tragen oder die Exposition gegenüber Chemikalien verringern.</p> <p>Für einen bestmöglichen Sonnenschutz tragen Sie am besten eine Kopfbedeckung und Kleidung, die möglichst viel Haut bedeckt, eine Sonnenbrille, verwenden ein Sonnenschutzmittel und halten sich im Schatten auf.</p> <p>Die Schutzkleidung muss vor jedem Gebrauch auf mögliche Schäden untersucht werden, um sicherzustellen, dass alle Schutzeigenschaften des Produkts vollständig intakt sind. Falls es Anzeichen von Beschädigungen gibt, kann kein adäquater Schutz für den Nutzer gewährleistet werden. Benutzen Sie in einem solchen Fall die Schutzkleidung nicht länger und tauschen Sie diese aus.</p> <p>Auch wenn keine Beschädigungen vorliegen, wird empfohlen, die Schutzkleidung nach 100 Wäschen nicht länger zu verwenden. Die INTERSPORT International Corporation Europe B.V. haftet nicht für Schäden, die durch</p>	<p><b>ENTRETIEN ET PRISE EN CHARGE DU PRODUIT</b> Laver le vêtement selon les instructions de lavage du produit. Vérifiez fréquemment le vêtement pour des signes d'endommagement.</p> <p><b>CONSERVATION</b> Conserver dans un endroit sec. Ne pas exposer à la lumière directe du soleil pendant le stockage.</p> <p><b>SVENSKA PRODUKT</b> Plagg med solskydd UPF 50, klassat som utmärkt skydd enligt AZ 4399:2020</p> <p><b>INSTRUKTIONER</b> För optimalt skydd rekommenderar vi att plagget varken är för litet eller för stort. Kläder som täcker mer hud ger bättre skydd mot solen. Den minsta täckning som ska uppnås med kläderna ska sträcka sig från höftlinjen till årtinstone halvägs ned på låren.</p> <p><b>WARNING</b> UPF-klassificeringen (UV-skyddsfaktor) gäller endast för hudområdet som täcks. Skyddsniån kan minska om materialet blir blött eller tånjs ut, eller till följd av normalt slitage eller exponering för kemikalier.</p>	<p>del producto no están afectadas. Si hay indicios de daños, el producto no proporcionará al usuario la protección adecuada. Deje de utilizar la prenda de protección solar y sustitúyala inmediatamente. Incluso aunque no esté dañada, se recomienda no utilizar la prenda de protección solar después de más de 100 ciclos de lavado.</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. no será responsable de ningún daño causado por el uso o mantenimiento incorrecto del producto.</p> <p><b>MANTENIMIENTO Y CUIDADO DEL PRODUCTO</b> Lave la prenda de acuerdo con las instrucciones de lavado del producto. Compruebe la prenda a menudo en busca de indicios de daños.</p> <p><b>ALMACENAMIENTO</b> Mantener en un lugar seco. No almacenarla en un lugar expuesto a la radiación solar directa.</p> <p><b>ITALIANO PRODOTTO</b> Indumento con fattore di protezione UPF 50, classificata come eccellente secondo lo standard AZ 4399:2020.</p> <p><b>ISTRUZIONI</b> Per garantire una protezione ottimale si raccomanda</p>	<p><b>WAARSCHUWING</b> De UPF-classificatie is alleen van toepassing op het huidoppervlak dat wordt bedekt. De bescherming kan afnemen als het materiaal nat of uitgerekt is of door de effecten van normale slijtage of blootstelling aan chemicaliën.</p> <p>Voor de beste bescherming tegen de zon gebruikt u hoeden, kleding die de huid maximaal bedekt, zonnebrillen, zonnebrandcrème en schaduw.</p> <p>Het kledingstuk dat beschermt tegen de zon moet voor elk gebruik worden gecontroleerd op mogelijke schade om te garanderen dat de beschermende eigenschappen van het product niet zijn aangetast. Als er enig teken van schade is, geeft het product de gebruiker niet voldoende bescherming. Stop met het gebruik van het kledingstuk dat beschermt tegen de zon en vervang het product onmiddellijk.</p> <p>Zelfs zonder schade wordt het aanbevolen het kledingstuk dat beschermt tegen de zon niet langer dan na 100 keer wassen te gebruiken.</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. is niet aansprakelijk voor eventuele schade die wordt veroorzaakt door het onjuiste gebruik of onderhoud van het product.</p>	<p>4399:2020 <b>INSTRUKTIONER</b> For en optimal beskyttelse anbefaler vi, at beklædningen hverken er for lille eller for stor. Tøj, som dækker mere hud yder større solbeskyttelse. Den minimale dækning af tøj et bør strække sig fra hofte linjen til mindst halvejs ned på lårene.</p> <p><b>ADVARSEL</b> UPF faktoren gælder kun for de områder af huden, der er dækket. Beskyttelsen kan være reduceret, hvis materialet er vådt, strakt ud eller påvirket af normalt slid eller udsættelse for kemikalier. Brug hat, tøj der giver maksimal dækning af huden, solbriller, solskærm og skygge for at opnå den bedste solbeskyttelse.</p> <p>Solbeskyttelsesbeklædningen skal efterses for mulige skader før hver brug, for at sikre, at produktets beskyttende egenskaber er intakte. Hvis der er noget som helst tegn på skade, yder produktet ingen passende beskyttelse af brugeren. Hold op med at bruge solbeskyttelsesbeklædnin-gen og udskift produktet med det samme.</p> <p>Selv uden skader anbefales det, ikke at bruge solbeskyttelsesbeklædningen efter 100 vaskedyklusser.</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. er</p>	<p><b>PORTUGUÊS PRODUTO</b> Roupa com proteção solar UPF 50, classificada como excelente proteção de acordo com a norma AZ 4399:2020</p> <p><b>INSTRUÇÕES</b> Para melhor proteção das mãos, recomendamos que a roupa não seja demasiado grande ou pequena. As roupas que cubram mais pele fornecem melhor proteção contra o sol. A cobertura mínima do vestuário deve estender-se desde a linha da cintura até, pelo menos, ao meio das coxas.</p> <p><b>AVISO</b> A classificação UPF aplica-se apenas à área de pele coberta. A proteção pode ser reduzida se o material estiver molhado, esticado ou devido ao desgaste normal ou à exposição a produtos químicos. Para uma melhor proteção solar, utilize chapéus, vestuário que proporcione uma cobertura máxima da pele, óculos de sol, protetor solar e sombra.</p> <p>Deve verificar se existem potenciais danos na roupa com proteção solar antes de cada utilização para assegurar que as propriedades do produto não foram comprometidas. Se existirem sinais de danos, o</p>	<p>Firma INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową eksploatacją lub konserwacją produktu.</p> <p><b>UTRZYMANIE PRODUKTU</b> Prać odzież zgodnie z instrukcjami prania na produkcie. Odpowiadno często sprawdzać odzież pod kątem oznak uszkodzenia.</p> <p><b>PRZECHOWYWANIE</b> Przechowywać w suchym miejscu. Nie wystawiać na działanie bezpośredniego światła słonecznego w trakcie przechowywania.</p> <p><b>ČEŠTINA VÝROBEK</b> Oděv s protisluneční ochranou UPF 50, s klasifikací „vynikající ochrana“ podle standardu AZ 4399:2020</p> <p><b>POKYNY</b> Pro optimální ochranu doporučujeme, aby nebyl oděv ani příliš těsný, ani příliš volný. Oblečení pokrývající větší část kůže poskytuje vyšší stupeň ochrany proti slunci. Minimální krytí oděvu by mělo sahát od obvodu boků až do poloviny</p>
<p><b>ENGLISH PRODUCT</b> Garment with sun protection UPF 50, classified as excellent protection according to AZ 4399:2020</p> <p><b>INSTRUCTIONS</b> For optimal protection we recommend that the garment be neither too small nor too wide. Clothing that covers more skin provides greater sun protection. The minimum coverage of the clothing should extend from the hipline to at least halfway down the thighs.</p> <p><b>WARNING</b> The UPF rating applies only to the area of skin covered. Protection may be reduced if the material is wet, stretched or from the effects of normal wear or exposure to chemicals.</p> <p>For best sun protection use hats, clothing that provides maximum skin coverage, sunglasses, sunscreen and shade.</p> <p>The sun protection garment must be checked before every use for potential damage to ensure that the protective properties of the product have not been compromised. If there is any sign of damage, the product will not provide the user with adequate protection. Cease using the sun protection garment</p>	<p>unsachgemäße Benutzung oder Pflege des Produkts entstehen.</p> <p><b>PRODUKTPFLEGE</b> Waschen Sie das Kleidungsstück gemäß der Waschanleitung auf dem Produkt. Überprüfen Sie das Kleidungsstück regelmäßig auf Beschädigungen</p> <p><b>LAGERUNG</b> An einem trockenen Ort aufbewahren. Während der Lagerung nicht der direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.</p> <p><b>FRANÇAIS LE PRODUIT</b> Vêtement avec protection solaire d'indice UPF 50, classé comme étant une excellente protection selon la directive AZ 4399: 2020</p> <p><b>INDICATIONS</b> Pour une protection optimale, nous recommandons que le vêtement ne soit ni trop petit ni trop large. Les vêtements qui couvrent plus de peau offrent une meilleure protection solaire. La zone minimale recouverte par les vêtements doit s'étendre des hanches à au moins la moitié des cuisses.</p>	<p>För bästa solskydd, använd hatt, kläder som ger maximal täckning av huden, solglasögon, solskyddsstråm och skugga.</p> <p>Solskyddsplagget måste kontrolleras före varje användning med avseende på möjliga skador för att man ska vara säker på att produktens skyddsegenskaper inte har blivit påverkade. Om det finns tecken på skador kommer produkten inte att ge användaren tillräckligt med skydd. Sluta använda solskyddsplagget och byt ut produkten omedelbart.</p> <p>Även utan skador rekommenderas att du inte använder solskyddsplagget efter mer än 100 tvättcykler.</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning eller icke korrekt underhåll av produkten.</p> <p><b>PRODUKTENS UNDERHÅLL OCH SKÖTSEL</b> Tvätta plagget enligt tvättanvisningarna på produkten. Kontrollera plagget regelbundet med avseende på synliga skador.</p> <p><b>FÖRVARING</b> Förvaras på torr plats. Får ej utsättas för direkt solljus vid förvaring.</p>	<p>che l'indumento non sia né troppo piccolo né troppo largo. Maggiore è la superficie corporea coperta, maggiore è la protezione garantita. La copertura minima degli indumenti si dovrebbe estendere dalle anche fino ad almeno metà coscia.</p> <p><b>AVVERTENZA</b> Il parametro UPF vale solo per l'area della pelle coperta. La protezione può essere ridotta se il materiale è umido, allungato o da effetti di normale usura o esposizione agli agenti chimici. Per una migliore protezione solare, utilizzare cappelli, indumenti che forniscono la massima protezione cutanea, occhiali da sole, creme solari e ombra.</p> <p>L'indumento con protezione solare deve essere controllato prima di ogni utilizzo, per escludere potenziali danneggiamenti e assicurare che le caratteristiche di protezione non siano state compromesse. In presenza di segni di danneggiamento, il prodotto non fornirà più la protezione adeguata. Si raccomanda di non usare l'indumento con protezione solare se risulta danneggiato e di sostituirlo immediatamente.</p> <p>Anche senza danneggiamenti, si raccomanda di non usare più l'indumento con protezione solare dopo più di 100 cicli di lavaggio.</p>	<p><b>PRODUCTOENDERHOUD EN ZORG</b> Was het kledingstuk volgens de wasinstructies op het product. Controleer het kledingstuk regelmatig op tekenen van schade.</p> <p><b>BEWAREN</b> Op een droge plaats bewaren. Niet blootstellen aan direct zonlicht tijdens het bewaren.</p> <p><b>NORSK PRODUKT</b> Plagg med solbeskyttelse UPF 50, klassifisert som utmerket beskyttelse iht. AZ 4399:2020</p> <p><b>INSTRUKSJONER</b> Vi anbefaler at plagget er hverken for lite eller bredt for å gi optimal beskyttelse. Bekledning som dekker mer hud gir bedre solbeskyttelse. Minimal beskyttelse av klær skal dekke fra hoften og til halveis ned lårene.</p> <p><b>ADVARSEL</b> UPF-verdien gjelder kun den delen av huden som er tildekket. Beskyttelsen kan bli redusert dersom materialet er vått, strukket ut eller utsatt for effekt av normal slitasje eller eksponering for kjemikalier. For aller best beskyttelse mot solen, bruk hatt/caps, klær som gir maksimal solbeskyttelse,</p>	<p>ikke ansvarlig for nogen form for skade, forårsaget af forkert brug eller vedligeholdelse af produktet.</p> <p><b>PRODUKT VEDLIGEHOLDELSE OG PLEJE</b> Vask beklædningen i henhold til vaskeanvisningen på produktet. Efterse jævnligt beklædningen for tegn på skader.</p> <p><b>OPBEVARING</b> Opbevares på et tørt sted. Udsæt den ikke for direkte sollys under opbevaringen.</p> <p><b>SUOMEKSI TUOTE</b> Aurinkosuojasuuste UPF 50, luokiteltu AZ 4399:2020:n mukaisesti erinomaisiksi suojaiksi</p> <p><b>OHJEET</b> Parhaan suojan saamiseksi suosittelemme, että asuste ei ole liian pieni eikä liian leveä. Enemmän ihoa peittävä vaateus tarjoaa paremman suojan aurinkolta. Vaatteen vähimmäispeittävyiden tulee ulottua lantiosta vähintään reisien puoliväliin.</p> <p><b>VAROITUS</b> UPF-luokitus koskee vain peitettyä ihoa. Uutta suojaus voi heikentyä, jos materiaali on märkä,</p>	<p>produto não irá proporcionar o mesmo nível de proteção ao utilizador. Interrompa a utilização da roupa com proteção solar e substitua imediatamente o produto.</p> <p>Mesmo sem existirem danos, é recomendado não utilizar a roupa com proteção solar após 100 ciclos de lavagem.</p> <p>A INTERSPORT International Corporation Europe B.V. não é responsável por quaisquer danos causados pela utilização ou manutenção incorreta do produto.</p> <p><b>MANUTENÇÃO DO PRODUTO</b> Lave a roupa conforme as instruções de lavagem indicadas no produto. Verifique regularmente se existem sinais de desgaste na roupa.</p> <p><b>ARMAZENAMIENTO</b> Mantner num ambiente seco. Não deixar exposto à luz solar direta durante o armazenamento.</p> <p><b>POLSKI PRODUKT</b> Odzież z ochroną przeciwśloneczną UPF 50, sklasyfikowaną jako doskonałe zabezpieczenie według AZ 4399 2020.</p> <p><b>INSTRUKCJE</b> W celu zapewnienia optymalnej ochrony zalecamy,</p>	<p>stehen.</p> <p><b>VAROVÁNÍ</b> Hodnocení UPF se vztahuje pouze na oblast pokrytý kůží. Ochrana může být snížena, pokud je materiál mokrá, napnutý nebo vlivem účinků normálního opotřebení nebo vystavení chemikáliím.</p> <p>Pro nejlepší ochranu před sluncem používejte klobouky, oblečení, které poskytuje maximální krytí pokožky, sluneční brýle, opalovací krém a stín.</p> <p>Před každým použitím je třeba zkontrolovat, zda není oděv s protisluneční ochranou poškozen, aby se zajistilo, že ochranné vlastnosti výrobku nebudou narušeny. Jestliže se projevuje jakákoliv známka poškození, výrobek nebude poskytovat uživateli potřebnou ochranu. Oděv s protisluneční ochranou ihned přestaňte používat a vyměňte ho.</p> <p>Doporučuje se přestat oděv s protisluneční ochranou používat nejpозději po 100 pracích cyklech; to platí i v případě, že nejvíce žádné známky poškození.</p> <p>Społeczność INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nenesie odpowiedzialność za żadne szkody způsobené nesprávným používáním či údržbou výrobku.</p> <p><b>PÉČE O PRODUKT A JEHO ÚDRŽBA</b></p>
<p>and replace the product immediately. Even without damage it is recommended not to use the sun protection garment anymore after more than 100 wash cycles.</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. is not responsible for any damage caused by the incorrect use or maintenance of the product.</p> <p><b>PRODUCT MAINTENANCE AND CARE</b> Wash the garment according to the washing instructions on the product. Frequently check the garment for signs of damage.</p> <p><b>STORAGE</b> Keep in a dry place. Do not expose to direct sunlight during storage.</p> <p><b>DEUTSCH PRODUKT</b> Bekleidung mit Sonnenschutz UPF 50, klassifiziert als ausgezeichnete Schutz nach AZ 4399:2020</p> <p><b>ANLEITUNG</b> Für einen optimalen Schutz empfehlen wir, dass das Kleidungsstück weder zu klein noch zu groß ist. Kleidung, die mehr Haut bedeckt, bietet höheren Sonnenschutz. Die Kleidung sollte den unteren Körperbereich mindestens von der Hüftlinie abwärts</p>	<p><b>AVERTISSEMENT</b> L'indice UPF ne s'applique qu'aux zones de la peau couvertes. Le niveau de protection peut être réduit si le matériau est mouillé, étiré ou suite aux effets d'une usure normale ou de l'exposition à des produits chimiques.</p> <p>Pour une meilleure protection solaire, utilisez des chapeaux et des vêtements qui couvrent le plus possible la peau, des lunettes de soleil, de la crème solaire et tenez-vous à l'ombre.</p> <p>Avant chaque utilisation, il faut contrôler que l'équipement de protection ne présente aucun dommage potentiel, afin de s'assurer que les propriétés de protection ne sont pas compromises. Au moindre signe d'endommagement, ce produit ne protégera plus l'utilisateur de façon adéquate. N'utilisez plus l'équipement de protection et remplacez-le immédiatement.</p> <p>Même s'il ne présente aucun signe d'endommagement, il est recommandé de ne plus utiliser l'équipement de protection après plus de 100 cycles de lavage.</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. décline toute responsabilité pour tout dommage dû à une mauvaise utilisation ou une mauvaise maintenance du produit.</p>	<p><b>ESPAÑOL PRODUCTO</b> Prenda con protección solar UPF 50, clasificada como protección excelente según la norma AZ 4399:2020</p> <p><b>INSTRUCCIONES</b> Para una protección óptima, recomendamos que la prenda no quede muy ancha ni muy ajustada. La ropa que cubre más piel ofrece una mayor protección solar. La cobertura mínima de la ropa debería extenderse desde la línea de la cadera hasta al menos la mitad de los muslos.</p> <p><b>ADVERTENCIA</b> La clasificación UPF se aplica únicamente a la zona de piel cubierta. La protección podría reducirse si el material está mojado, dado de sí o como consecuencia del desgaste normal o la exposición a productos químicos.</p> <p>Para una protección óptima del sol, utilice sombreros, prendas que proporcionen una cobertura máxima de la piel, gafas de sol, protección solar y manténgase a la sombra.</p> <p>Es necesario comprobar la prenda de protección solar antes de cada uso en busca de posibles daños y para garantizar que las propiedades protectoras</p>	<p>IIC-Intersport International Corporation GmbH non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'utilizzo o alla manutenzione non corretti del prodotto.</p> <p><b>CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO</b> Lavare il capo secondo le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta. Controllare frequentemente che il capo non presenti segni di danneggiamento.</p> <p><b>CONSERVAZIONE</b> Conservare in un luogo asciutto. Conservare lontano dalla luce diretta del sole.</p> <p><b>NEDERLANDS PRODUCT</b> Kledingstuk met zonbescherming UPF 50, geclassificeerd als uitstekende bescherming volgens AZ 4399: 2020</p> <p><b>INSTRUCTIES</b> Voor een optimale bescherming adviseren wij dat het kledingstuk niet te klein en niet te wijd is. Kleding die meer huid bedekt, biedt een betere bescherming tegen de zon. De minimale bedekking van de kleding moet zich uitstreken van de heuplijn tot minstens halverwege de dijen.</p>	<p>solbriller, solkrem og trekk inn i skyggen.</p> <p>Solbeskyttende plagg må kontrolleres før hver bruk for eventuelle skader så det er sikkert at de beskyttende egenskaper til produktet er ivarettatt. Ved tegn på skade vil ikke produktet kunne gi nødvendig beskyttelse. Stans bruken av det solbeskyttende plagget og bytt det ut øyeblikkelig. Selv uten tegn på skade anbefaler vi å ikke bruke det solbeskyttende plagget etter 100 vaskesyklusser.</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. fraskriver seg alt ansvar for skader som oppstår som følge av feilaktig bruk eller vedlikehold av produktet.</p> <p><b>PRODUKTVEDLIKEHOLD OG -PLEIE</b> Vask plagget iht. vaskeanvisningene på produktet. Sjekk plagget hyppig for tegn på skade.</p> <p><b>OPPBEVARING</b> Skal oppbevares på et tørt sted. Skal ikke eksponeres for direkte sollys under oppbevaring.</p> <p><b>DANSK PRODUKT</b> Beklædning med solbeskyttelse UPF 50, klassificeret som fremragende beskyttelse iht. AZ</p>	<p>venynyt tai siinä on normaalia kulumista tai se on altistunut kemikaaleille.</p> <p>Parhaan aurinkosuojan saamiseksi käytä hattua, mahdollisimman peittäviä vaatteita, aurinkolaseja, aurinkovoidetta ja suosi varjopaikkoja.</p> <p>Aurinkosuojasuuste on tarkistettava ennen jokaista käyttökertaa mahdollisten vaurioiden varalta, jotta voitaisiin varmistaa, etteivät tuotteen suojaavat ominaisuudet ole heikentyneet. Jos tuotteessa on mitään merkkejä vaurioista, tuote ei tarjoa riittävää suojaa.</p> <p>Lopeta tässä tapauksessa aurinkosuojasuusteen käyttö välittömästi, ja korvaa tuote uudella. Vaikka aurinkosuojasuuste olisi vaurioitunut, sitä ei suositella käytettäväksi yli 100 pesuoklumaa pitempään.</p> <p>IIC-Intersport International Corporation GmbH ei vastaa mistään vaurioista, jotka johtuvat tuotteen väärästä käytöstä tai kunnossapidosta.</p> <p><b>TUOTTEEN HUOLTO JA HOITO</b> Pese asuste tuotteessa olevien pesuohjeiden mukaisesti. Tarkista asuste säännöllisesti vaurioiden varalta.</p> <p><b>SÄILYTYS</b> gonvalloille säilytyksen aikana.</p>	<p>aby odzież nie była zbyt ciasna ani zbyt luźna. Ubranie zakrywające większą część skóry zapewnia skuteczniejszą ochronę przed słońcem. Minimalne pokrycie odzieży powinno rozciągać się od linii bioder do co najmniej połowy ud.</p> <p><b>OSTRZEŻENIE</b> Współczynnik UPF dotyczy tylko zakrytego obszaru skóry. Ochrona może być zmniejszona, jeśli materiał jest mokry, rozciągnięty lub zużyty w wyniku normalnego zużycia lub narażenia na działanie chemikaliów.</p> <p>Najlepszą ochronę przeciwśloneczną zapewniają kapelusze, odzież zapewniająca maksymalne pokrycie skóry, okulary przeciwśloneczne, filtry przeciwśloneczne i cień.</p> <p>Odzież chroniącą przed słońcem należy sprawdzić przed każdym użyciem pod kątem potencjalnego uszkodzenia, aby się upewnić, że jego właściwości ochronne nie zostały naruszone. W przypadku jakichkolwiek oznak uszkodzenia produkt nie zapewni odpowiedniej ochrony użytkowników. Niezwłocznie zaprzestać używania odzieży chroniącej przed słońcem i wymienić ją na nową.</p> <p>Nawet, jeśli nie doszło do uszkodzenia, zaleca się, aby nie używać odzieży chroniącej przed słońcem dłużej niż przez 100 cyklów prania.</p>	     <p><b>PPE regulation [EU]</b> 2016/425 cat.1</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. Van Diemenstraat 186, 1013CP, Amsterdam, Netherlands</p> <p>inquiries@intersport.com</p>



<p>Oděv perte podle pokynů k praní uvedených na výrobku. Pravidelně kontrolujte, zda výrobek nevyskazuje známky poškození.</p> <p>SKLADOVÁNÍ</p> <p>Udržujte na suchém místě. Během skladování nevystavujte přímému slunečnímu svitu.</p> <p>MAGYAR</p> <p><b>TERMÉK</b></p> <p>Az UPF 50 UV-védelmet biztosító ruha az AZ 4399:2020 szabvány szerinti kitűnő védelem kategóriába tartozik</p> <p>UTASÍTÁSOK</p> <p>Az optimális védelem érdekében azt ajánljuk, hogy a ruha ne legyen sem túl kicsi, sem túl nagy. A nagyobb bőrfelület takaréko ruha fokozottabban véd az UV-sugárzás ellen. A ruháznak a csipő vonalától legalább a combok feléig fednie kell a testet.</p> <p>FIGYELMEZTETÉS</p> <p>Az UPF-minősítés csak a lefedett bőrfelületre vonatkozik. A védelem csökkenhet, ha az anyag nedves, megnagyít, illetve a normál kopás vagy vegyi anyagokkal való érintkezés hatására. A legjobb napvédelem érdekében használjon kalapot, a bőrt maximálisan fedő ruházatot,</p>	<p>nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nesprávnym použitím alebo údržbou produktu.</p> <p>ÚDRŽBA PRODUKTU A STAROSTLIVOSŤ O PRODUKT</p> <p>Odev perte v súlade s pracími pokynmi uvedenými na produkte. Často kontrolujte odev na prípadné poškodenia.</p> <p>SKLADOVANIE</p> <p>Uchovávajte na suchom mieste. Odev počas skladovania nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.</p> <p>УКРАЇНСЬКИЙ</p> <p>ПРОДУКТ</p> <p>Захисний одяг, коефіцієнт захисту від ультрафіолетового випромінювання UPF 50, класифікується як відмінний захист згідно AZ 4399:2020</p> <p>ІНСТРУКЦІЇ</p> <p>Для забезпечення оптимального захисту ми рекомендуємо, щоб одяг відповідав розміру: не був занадто маленьким або занадто великим. Одяг, що покриває більше шкіри, забезпечує кращий захист від сонячних променів. Крім того, одяг повинен закривати стегна хоча б</p>	<p>izdelke za zaščito pred soncem in senco.</p> <p>Pred vsako uporabo je treba preveriti, da oblačilo z zaščito pred sončnimi žarki ni poškodovano, in s tem zagotoviti, da zaščitne lastnosti izdelka niso ogrožene. Če je prisoten kakršen koli znak poškodb, izdelek uporabniku ne bo nudil ustrežne zaščite. Takoj prenehajte uporabljati oblačilo z zaščito pred sončnimi žarki in zamenjajte izdelek. Tudi če ni poškodb, je priporočeno, da oblačilo z zaščito pred sončnimi žarki ne uporabljate po več kot 100 ciklih pranja. Podjetje INTERSPORT International Corporation Europe B.V. ni odgovorno za poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe ali vzdrževanja izdelka.</p> <p>VZDRŽEVANJE IN NEGA IZDELKA</p> <p>Oblacilo perite v skladu z navodili za pranje na izdelku. Pogosto preverite, ali so na oblačilu vidni znaki poškodb.</p> <p>SHRANJEVANJE</p> <p>Hranite na suhem mestu. Med shranjevanjem ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.</p> <p>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</p> <p>ΠΡΟΪΟΝ</p> <p>Ένδυμα με αντιηλιακό δείκτη προστασίας UPF 50, και</p>	<p>UPUTE</p> <p>Za optimalnu zaštitu preporučujemo da odjevni predmet ne bude premalen ni preširok. Odjeća koja prekriva više kože pruža veću zaštitu do sunca. Odjeća bi minimalno trebala obuhvatiti područje od bokova do barem polovice bedara.</p> <p>UPOZORENJE</p> <p>UPF ocjena odnosi se samo na površinu kože koja je pokrivena odjećom. Zaštita može biti smanjena ako je materijal mokar, rastegnut ili uslijed uobičajenog trošenja ili izlaganja kemikalijama. Za najbolju zaštitu od sunca upotrijebite šešire, odjeću koja maksimalno pokriva kožu, sunčane naočale, proizvode za zaštitu od sunca te se sklonite u hlad.</p> <p>Odjeću za zaštitu od sunca treba provjeriti prije svake uporabe kako bi se otkrila eventualna oštećenja te kako bi se zajamčilo da nisu oslabljena zaštitna svojstva proizvoda. U slučaju bilo kojeg traga oštećenja, proizvod neće pružiti korisniku odgovarajuću zaštitu. Odmah prestanite upotrebljavati odjeću za zaštitu od sunca i odmah zamijenite proizvod. Čak i ako nije oštećen, preporučuje se da se prestane koristiti odjeća za zaštitu od sunca nakon više od 100 ciklusa pranja.</p>	<p>ČUVANJE</p> <p>Čuvajte na suhom mjestu. Nemojte izlagati direktnim sunčevim zracima.</p> <p>SRPSKI</p> <p>PROIZVOD</p> <p>Odeća sa zaštitom od sunca UPF 50, klasifikovana kao odlična zaštita saglasno AZ 4399:2020</p> <p>INSTRUKCIJE</p> <p>Za optimalnu zaštitu preporučujem da odeća nije niti previše mala, niti previše široka. Odeća koja pokriva više kože, osigurava veću zaštitu od sunca. Minimalna pokrivenost odećom treba da se proteže od linije kukova do najmanje polovine butina.</p> <p>UPOZORENJE</p> <p>UPF ocena se odnosi samo na površinu kože koja je pokrivena. Zaštita može biti smanjena ukoliko je materijal mokar, rasteglin ili usled efekata normalnog habanja ili izlaganja hemikalijama. Za najbolju zaštitu od sunca koristite šešire, odeću koja maksimalno pokriva kožu, naočare za sunce, kremu za sunčanje i boravite u hladu.</p> <p>Kako bi se garantovalo da zaštitna svojstva proizvoda nisu ugrožena, odeća za zaštitu od sunca treba da se proverava pre svake upotrebe</p>	<p>използва никаква слънцезащитна дреха повече от 100 цикъла на изпиране.</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. не носи отговорност за каквито и да било повреди, причинени от неправилна употреба или поддръжка на продукта.</p> <p>ПОДДРЪЖКА И ГРИЖИ ЗА ПРОДУКТА</p> <p>Изперете дрехата според указанията за пране върху продукта. Често проверявайте дрехата за признаци на повреда.</p> <p>СЪХРАНЕНИЕ</p> <p>Да се съхранява на сухо. Да не се излага на пряка слънчева светлина по време на съхранение.</p> <p>ROMÂN</p> <p>PRODUS</p> <p>Îmbrăcămintea cu protecție solară UPF 50, clasificată ca protecție excelentă în conformitate cu AZ 4399:2020</p> <p>INSTRUCȚIUNI</p> <p>Pentru o protecție optimă recomandăm ca îmbrăcămintea să nu fie nici prea strâmtă, nici prea largă. Hainele care acoperă mai multă piele protejează mai bine de soare. Acoperirea minimă a îmbrăcămintei trebuie să se extindă de la linia</p>	<p>güneş kremi ve gölgelik kullanın.</p> <p>Güneşten koruyucu giysi, ürünün koruyucu özelliğininin zarar görmediğinden emin olmak için her kullanımdan öncegi potansiyel hasara karşı kontrol edilmelidir. Herhangi bir hasar belirtisi varsa ürün, kullanıcuya uygun koruma sağlamayacaktır. Güneşten koruyucu giysiyi kullanmaya bırakın ve ürünü derhal değiştirin. Hasar olmasa dahi güneşten koruyucu giysinin 100 yıkamadan sonra kullanılmaması önerilir. INTERSPORT International Corporation Europe B.V., bu ürünün hatalı kullanılmasından veya bakımının hatalı yapılmasından kaynaklanan herhangi bir zarardan sorumlu değildir.</p> <p>ÜRÜN BAKIMI</p> <p>Giysiyi, ürünün üzerindeki yıkama talimatlarına uygun şekilde yıkayın. Giysiyi hasar belirtilerine karşı sık sık kontrol edin.</p> <p>SAKLAMA</p> <p>Kuru bir yerde saklayın. Saklama sırasında doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.</p> <p>英语 (ZH)</p> <p>产品</p> <p>防晒衣 UPF 50，依据AZ 4399:2020的定义，具有极佳的</p>	<p>ໂອຢື໊ໝ໌ - ອິນເຕ໌ຣ໌ສ໌ປ໌ອ໌ຕ໌ ອິນເຕ໌ຣ໌ນ໌ຊ໌ແນ໌ ຄ໌ອ໌ຣ໌ປ໌ອ໌ຕ໌ ຈ໌າ໌ກ໌ຈ໌ ຈ໌ະ໌ໄມ໌ຮ໌ບ໌ສ໌ຂ໌ອ໌ບ໌ຄ໌ວ໌າ໌ມ໌ເຄີຍ໌ຫ໌ຍ໌ໄດ໌ ໆ ທ໌ີ໌ກ໌ຕ໌ຊ໌໌ນ໌ຈາກ໌ກ໌າ໌ໃຊ໌ກ໌ນ໌ ຫ໌ຣ໌ອ໌ກ໌ນ໌ກ໌ນ໌ຖ໌າ໌ກ໌ຍ໌າ໌ນ໌ສ໌ລ໌ກ໌ດ໌ິກ໌ທ໌ອ໌ງ໌າ໌ໄມ໌ເໝາະໝ໌</p> <p>ការນຳມາຖືກຍາມและการดูแลผลิตภัณฑ์ ซื้อเสื้อผ้าตามคำแนะนำในการใช้บนผลิตภัณฑ์ ตรวจสอบเสื้อผ้าก่อนนํามาใช้ทุกครั้งก่อนใช้ทุกครั้ง เพื่อตรวจสอบความเสียหาย</p> <p>การจัดเก็บ</p> <p>เก็บไว้ในที่แห้ง อย่าให้ถูกแสงแดดโดยตรงระหว่างการจัดเก็บ</p> <p>英文 (ZH-TW)</p> <p>產品</p> <p>防曬指數 UPF 50 的服裝，依 AZ 4399:2020 被分類為優良保護作用的服裝</p> <p>說明</p> <p>為了達到最佳保護效果，我們建議衣服既不要太小，也不要太寬。能覆蓋更多皮膚的衣服能提供更出色的防護效果。衣服的最小覆蓋範圍應從臀線至少延伸至大腿的一半。</p> <p>警告</p> <p>UPF 等級只適用於覆蓋皮膚面積的部分。如果材料潮濕、被拉伸、正常磨損或接觸化學物質的影響，其保護效果可能會下降。為了達到最佳的防護效果，請戴上帽子，穿上能最大幅度覆蓋皮膚的衣服，戴上太陽眼鏡，塗抹防曬油與</p>
<p>napszeműveget, naptejet és árnyékot. Az UV-védelmet biztosító ruhán minden használat előtt ellenőrizni kell az esetleges sérüléseket, így meggyőződve arról, hogy a termék védelmi tulajdonságai nem romlottak. Ha bármilyen sérülés jelei láthatók, akkor a termék nem nyújt megfelelő védelmet. Ne használja az UV-védelmet biztosító ruhát, és azonnal cserélje ki a terméket.</p> <p>100 mosási ciklus után akkor sem ajánlott az UV-védelmet biztosító ruha használata, ha azon nincs sérülés.</p> <p>Az INTERSPORT International Corporation Europe B.V. nem felelős a termék helytelen használatából vagy karbantartásából eredő károkért.</p> <p>A TERMÉK KARBANTARTÁSA ÉS ÁPOLÁSA</p> <p>A ruhát a termékben lévő mosási utasítások szerint mossa. Gyakran ellenőrizze, hogy a ruhán nem láthatók-e sérülés jelei.</p> <p>TÁROLÁS</p> <p>Tartsa száraz helyen. A tárolás során ne tegye ki közvetlen napsütésnek.</p> <p>SLOVENSKA</p> <p>PRODUKT</p> <p>Odev s UV-ochranou UPF 50, klasifikovaný ako</p>	<p>наполовину.</p> <p>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</p> <p>Коефіцієнт захисту від УФ-променів стосується тільки закритих ділянок шкіри. Рівень захисту може знизитися внаслідок намокання чи розтягування матеріалу або його нормального зношування чи впливу хімічних речовин. Для кращого захисту від сонця вдягайте капелюха, одяг, що якнайбільше закриваєме тіло, і сонцезахисні окуляри; користуйтеся сонцезахисним кремом та перебувайте в тіні.</p> <p>Сонцезахисний одяг необхідно перевіряти на наявність пошкоджень перед кожним застосуванням, щоб впевнитися в тому, що властивості продукту не погіршилися. За присутності ознак пошкоджень продукт не буде надавати користувачеві необхідного захисту. Слід припинити використання такого сонцезахисного одягу та негайно замінити продукт. Навіть неущодженим сонцезахисний одяг не рекомендується використовувати після 100 циклів</p> <p>INTERSPORT International Corporation Europe B.V. не несе відповідальності за будь-які пошкодження внаслідок неправильного використання продукту або догляду за ним.</p>	<p>τοξινόμητο 'εξαιρετική προστασία' σύμφωνα με το πρότυπο AZ 4399:2020</p> <p>ΟΔΗΓΙΕΣ</p> <p>Για βέλτιστη προστασία συνιστάται το ένδυμα να μην είναι ούτε πολύ μικρό, ούτε πολύ φαρδύ. Τα ρούχα που καλύπτουν περισσότερο δέρμα παρέχουν μεγαλύτερη προστασία. Η ελάχιστη κάλυψη των ρούχων θα πρέπει να εκτείνεται από τη γραμμή του ισχίου μέχρι τουλάχιστον τη μέση των μηρών.</p> <p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ</p> <p>Ο δείκτης προστασίας UPF ισχύει μόνο στην περιοχή της επιδερμίδας που έχει καλυφθεί. Η προστασία μπορεί να μειωθεί εάν το υλικό είναι υγρό, τεντωμένο ή έχει υποστεί ζημιά από φυσικούς ή φθωρά ή έκθεση σε χημικές ουσίες. Για καλύτερη προστασία από τον ήλιο χρησιμοποιήστε καπέλο, ρούχα που παρέχουν τη μέγιστη δυνατή κάλυψη της επιδερμίδας, γυαλιά ηλίου, αντιηλιακό και παραμείνετε στη σκιά.</p> <p>Το ένδυμα πλιοπροστασίας πρέπει να ελέγχεται πριν από κάθε χρήση για πιθανές ζημιές και προκειμένου να διασφαλιστεί ότι οι προστατευτικές ιδιότητες του προϊόντος δεν έχουν υποβιβαστεί. Εάν διαπιστωθεί οποιαδήποτε ένδειξη φθοράς, το προϊόν δεν θα εξασφαλίζει στον χρήστη τον απαιτούμενο</p>	<p>T</p>				